

Ko 'emau tukupā *kiate* KOÉ



Te mau ngāue ke mau 'ilo'i
koe, ho tūkungá pea mo
ho'o ngaahi fiema'ú



Te mau ngāue'aki 'a ho'o
laú ke fakalei'i'aki 'a
'emau sēvesí

'ilo'i
koe
—
know
you



Te mau fakapapau'i 'okú ke
mahino'i 'a e me'a kotoa pē
'oku fiema'ú ke ke 'ilo ki aí



Te mau faka'apa'apa'i 'a e
malu 'a ho'o ngaahi
fakamatalá pea mo fakahā
mahino atu 'a e anga 'o 'emau
ngāue'aki 'a ho'o ngaahi
fakamatalá pea mo kinautolu 'oku
mau fevahevahe'aki atu ki ai iá



Te mau fakahā atu 'a e
me'a kotoa pē 'okú
ke ala 'atā atu ki aí



Ko e ngaahi fakamatala
te mau 'oatú 'e 'atā atu
pea 'e tatau pē 'i he taimi
kotoa pē 'o tatau ai pē pe
ko e hā 'a e founga 'okú ke
fetu'utaki mai aí

tokoni'i
koe
—
support
you

Te mau tokoni atu, 'i ha
fa'ahinga founga pē, 'i he
vave taha te mau lavá



Te mau tala totonu 'i
ha hoko ha'amau
fehalaaki pea te mau
fakatonutonu ia



Te mau faka'apa'apa'i koe
mo e ngaahi me'a 'oku
mahu'inga kiate koé



Te mau fakahā atu 'a
ho'o ngaahi filí, totonú
mo ho ngaahi fatongia

tu'u
mo koe
—
with
you



Te tau ngāue fakataha
ke a'usia 'a e ngaahi
taumu'a 'oku tau
fe'inasi'aki aí



'E muimui 'a
'emau ngaahi
faifatongia ki
he'emau ngaahi leá



Na'e fēfē 'a
'emau faifatongia?

Fakahā mai 'aki ha'o vakai ki he
msd.govt.nz/feedback
pe telefoni mai 'i he 0800 559 009



MINISTRY OF SOCIAL
DEVELOPMENT
TE MANATŪ WHAKAHIATO ORA